

# நாமநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

மலர் 87      ஆவணி 1      ஜூன் 29      இதழ் 188  
யாழ்ப்பாணம்      சனிக்கிழமை      17-8-1985

ஓய்வூதியம் இன்று இல்லை

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம், பொலிஸ் கிளையில்க் உள் வங்கி கிளையில் இன்று நாளையும் 17ம், 18ம் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)  
சவர்க்காரம்  
விலை குறைகிறது (கொழும்பு)  
சவர்க்காரத்தின் விவையை உடனடியாகக் குறைக்குமாறு வர்த்தக அமைச்சர் திரு. அமரசிறி பணித்துள்ளார்.  
தேவையா என்னெய் விலை குறைத்துதிருப்பதனாலேயே சவர்க்காரத்தின் விவையைக் குறைக்குமாறு அமைச்சர் சவர்க்காரத்தி தயாரிப்பாளர்களைக் கேட்டுள்ளார்.

எம். ஜி. ஆரின் முக்கிய பிரச்சனை

இதுதான்! (தியூயோர்க்)  
"எனது நம்பர் 'ஓன்' பிரச்சனை இலங்கைத் தமிழ் மக்கள் பிரச்சனை தான்." என்று தமிழக முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் தெரிவித்துள்ளார்.  
தியூயோர்க்கில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் மகாநாட்டில் திருபர ஒருவர் கேட்ட கேள்விக்குப் பதிலளிக்கக் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## கண்ணிவெடியின் எதிரொலி வவனியா கோரச்சம்பவம்: அங்குமிங்குமாக சடலங்கள்!

### ஒரு மணிநேர துப்பாக்கி வேட்டுகளினால் நகர் கிடுகலங்கியது (அலுவலக நிருபர்)

வவனியாவில், ஆயுதப் படையைச் சேர்ந்த முகாம் ஒன்றுக்கு முன்பாக உள்ள சிறிய மதகு ஒன்று கண்ணிவெடி வைத்துத் தகர்க்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இடம்பெற்ற ஆயுதப்படையினரின் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் பொதுமக்களில் அதிகமானோர் கொல்லப்பட்டனர்! பலர் படுகாயமுற்றனர்! வீடுகள் சில எரிக்கப்பட்டன!

நேற்று அதிகாலை 5-15 மணி கிடுகலங்கியது. யளவில் பயங்கர சத்தத்தின் ஒரே அவலக் குரல்கள். மக்கள் நாலா பக்கமும் சிதறி ஓடி தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதேசமயம் ஒரு மணித்தியாலம் வரலாற்றுக்குமேல் தொடர்ந்து பட்டவர்கள் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சத்தங்கள் கேட்டவண்ணம் வரி-சிறுமியர்-ஆண்கள்-பெண்கள்-இருந்தன வவனியா நகரிகள்-வயோதிகர்கள் என்று இனங்காணப்படாமல் கட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### "இதுதான் கடைசித்தடவை:" இப்படி ரொமேஷ் கூறினார்

(கொழும்பு)  
"இலங்கை இனப்பிரச்சனை தொடர்பாக எத்தனிதமான ஆலோசனையும் நடத்த நான் இலங்கை வருவது இதுதான் கடைசித் தடவை." இவ்வாறு, இந்திய வெளியுறவுச் செயலாளர் திரு. ரொமேஷ் பண்டாரி இலங்கை கிரேட்ட அமைச்சர் ஒருவரிடம் 'வாய்விட்டுக் கூறினார்.  
அண்மையில் திரு ரொமேஷ் பண்டாரி கொழும்பு வந்திருந்த போது, இலங்கை இனப்பிரச்சனை தொடர்பாக பல்வேறு தலைவர்களையும் சந்தித்து ஆலோசனை நடத்தியுள்ளார்.  
"நான் பல்வேறு தலைவர்களையும் சந்தித்து அவர்களின் எண்ணங்களைத் தெரிந்துகொண்டேன். பொதுவாக மதத் தலைவர்களும், பொதுஸ்தாபனங்களின் தலைவர்களும் பிரமுகர்களும் எப்படியும் இப்பிரச்சனை தீர்க்கப்படவேண்டும் என்று விரும்புகிறார்கள் என்று விடம் இதுகுறித்து வலியுறுத்தினார். ஆனால் சில அரசியல் தலைவர்கள் மட்டும் இப்பிரச்சனை தீர்க்கப்படுவதை சிறிதளவும் விரும்பவில்லை" என்று திரு. ரொமேஷ் பண்டாரி அந்த கிரேட்ட அமைச்சரிடம் மனம் விட்டுக் கூறினார்.

### 'வரிசையாக நிறுத்திசுட்டனர்'

"எனது குடிசைக்கு வந்து என்னையும் எனது இரு பிள்ளைகளையும் வலதுயோன தாயாரையும் வரிசையாக நிறுத்தி விட்டுத் துப்பாக்கியால் சுட்டனர்" என்று கணமும்பாக அவர்கள் துடித்துக்கொடுத்தனர் ஐயோ எங்களைச் சுட வேண்டாம் என்று தெரியும் அவர்கள் கேட்டவில்லை"  
வவனியாவில் நேற்று அதிகாலை நடைபெற்ற துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் படுகாயமடைந்த உயிர்தப்பிய (8ம் பக்கம் பார்க்க)

### பொலிஸ், இராணுவம் மீது பீரங்கித் தாக்குதல்! 10 சிங்களவர்கடத்தப்பட்டனர்?

(திருகோணமலை)  
உதவி அரசாங்க அதிபரும், பொலிசாளுக்கும் பாதுகாப்புச் சென்ற இராணுவத்தினர் மீது தமிழ்த் தீவிரவாதினரால் பீரங்கித் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டதாக அரசு தரப்பில் நேற்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

நிலா வெளிப் பகுதியில் நேற்று நண்பகல் 12 மணிக்கு வில் இடம்பெற்ற இச்சம்பவம் தொடர்பாக அரசு தரப்பில் வேலும் தெரிவிக்கப்பட்டதாக வது:  
"நிலா வெளிப் பகுதியில் பத்து சிங்களவர்கள் கைத்தீச்செல்லப்பட்டதாக வெளிவந்த செய்தியைத் தொடர்ந்து மாரார்.

### லலித் லண்டன் பயணம் (கொழும்பு)

தேசியப் பந்தாஸ்து அமைச்சர் திரு லலித் அத்துலத்தூதவி நேற்றிரவு லண்டன் பயணம் மேற்கொண்டார். (ரா)

### கண்ணிவெடி: ஒருவர் படுகாயம்

(மட்டக்களப்பு)  
மட்டக்களப்பில் நேற்றுவிதியில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த கண்ணிவெடி வெடித்தது.

தினால், குடிமக்கள் பிரயாணம் செய்த கார் ஒன்று பலத்த சேதத்துக்குள்ளானதால், அதில் பிரயாணம் செய்த பிரயாணி ஒருவர் பலத்த காயமடைந்ததாலும் அரசு தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### குண்டு வெடித்து ஒருவர் பலி

(மண்டைதீவு)  
சரம்பனில் குண்டு ஒன்று வெடித்ததில் ஒருவர் பலியானார்! மற்றொருவர் தமது இரண்டு கைகளையும் இழந்தார்!  
வீட்டு வளவில் குப்பை ஒன்றுக்கு அருகில் இந்தக் குண்டு கிடந்ததால், அதை அங்குள்ள ஏர்தா பொருள் என்று எண்ணி எடுக்க முற்பட்ட வேளையில் இது வெடித்ததாகவும் கூறப்படுகிறது.

### திருமலையிலிருந்து தமிழர் வெளியேறமுடியாது தவிப்பு!

(திருகோணமலை)  
திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள சில கை மக்கள், வெளிப்பறிக் கொண்டிருக்கும் அதே நேரத்தில் அங்கு வாழும் தமிழ் மக்கள், அங்கிருந்து வெளியேறும் முயற்சியை மேற்கொள்ள முடியாது தவித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
திருமலை நகரத்தில் பெரும்பாலான மக்கள் வெளியேறியுள்ளனர். இவர்களில் தமிழ் மக்கள் மட்டக்களப்பிற்கும், யாழ்ப்பாணத்திற்கும் சென்றனர்.  
ஒருவரத்திற்கு முன்னர் இனத்தெரியாத இனஞ்செல் நகரில் உள்ள தமிழ் மக்கள் உடனடியாக வெளியேற மாறு கூறியதாகத் தெரிய வருகிறது.

நகரிலுள்ள மக்களை தங்களால் பாதுகாக்க முடியாது சென்றும், மூன்று மைல் களுக்கு அப்பால் செல்லுமாறும் அவர்கள் கூறியதாக (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

அந்த வழியே செல்லவிருந்த பந்தோஸ்து படைகளின் வாசனத்திற்கு இலக்கு வைத்தே அக்கண்ணிவெடி புதைத்து வைக்கப்பட்டிருந்ததாக அச்செய்தி மேலும் கூறியது.  
இச்சம்பவம் மட்டக்களப்பில் இருந்து 21 மைல் தூரத்தில் உள்ள வெல்லாவெளி என்னுமிடத்தில் நடந்தது. (ரா)

### 86 பொலிஸாரின் இடமாற்றம் இடைநிறுத்தம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இடமாற்றம் பெற்ற 86 பொலிஸாரின் இடமாற்றம் தற்காலிகமாக நிறுத்தப்பட்டது. (அ)

வருகிறது. தங்கள் இடமாற்றத்தை மீண்டும் பரிசீலனை செய்ய மாறு பொலிஸார் மேலிடத்திடம் கோரியிருந்தனர். (அ)

### 2000 திருமலைத் தமிழர்கள் மட்டக்களப்பில் தஞ்சம்

(கொழும்பு)  
திருகோணமலையிலிருந்து பல தமிழ்க்குடும்பங்கள் அந்த இடத்தில் இரப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. (பெ)

நேற்று 40 குடும்பங்களை மட்டக்களப்புக்கு சென்றன. ஏறனவே அங்கு 2000 திருமலைக்களாக அங்குள்ள இரப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. (பெ)

vedantam

**விநியோகம்**

**விநியோகம்**

எம்மிடம் சிறந்த மாட்டு எருவும். இரண்டு சிறந்த இன காளைக் கன்றுகளும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும்: பொதுமுகாமையாளர் நல்லூர்த் தொகுதி அபிவிருத்தித் திட்டத்துக்குச் சுகம், திருநெல்வேலி கிழக்கு, கோட்பாடம். 83.

யாழ்ப்பாணம் கே. கே. எஸ் விதியில் இருந்து 150 யார்தூரத்தில் பிரப்பங்குளம் வீதியில் அமைந்துள்ள 3 கடைகட்டிடங்களும் 2ஸ்ரோர்ஸும் (சீமெந்து மேற்கூரையுடன்) உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: பா. நவபாணம், சட்டத்தரணி இல. 185/4 கில்லர் வேல், எல்தாரியார் வீதி யாழ்ப்பாணம். தொடர்பு கொள்ளும் நேரம்: தினசரி மத்தியானம் 12-00ல் இருந்து பி. ப. 4-00 வரை. 30

மினி சினிமாவுக்கு உரிய 45 கைப் சதிரைகள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: செ. கோபாலு, மெயின் வீதி, சுகிளாண்டி. 57

எண்டி வீதியில் அரியாலை நெடுங்குளம் சந்திக்கு அருகாமையில் கட்டையும் வீடும் கட்டடக்கூடிய இரண்டு பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. மே/பா முத்துக்குமார் ஆசாரி, 501, எண்டி வீதி, அரியாலை, யாழ்ப்பாணம். (4885)

புதிய G. E. C. Air Condition Plant (17000 B.T.U.), 45 இரும்புக்கதிரைகள், மினி தியேட்டருக்கு உகந்த T. V. Lens, Hitachi Vedeo Camera (Auto Focus) உடன் விற்பனைக்குண்டு. சாயி ரெவி ரெய், அச்சுவேலி, போன்: 23759. (75)

குரும்பிட்டி பிரதான பஸ்தரிக்கும் சந்தியிலிருந்து தெற்குப்புறமாக 200 யார்தூரத்தில் ரோட்டுக்கு அருகில் மேற்குப் பக்கமாக வீடு கட்டுவதற்கு உகந்த பதிப்புப் பரப்புக் காணி பிரித்தோ கிடைத்து முழுமையாகவோ விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: க. முத்துக்குமார், அல்லது வ. குமரேசன், 106, கோயில் வீதி, (சயிலாயபிளிகையார் கோயிலுக்கு அருகாமை) நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 19

**சேவை**

நவில் இரகக் கோப்பரு 1 கிலோ 2/- ரூபாய்ப்படி கொள்வனவு செய்கின்றோம். கி. எஸ். கே. மில், யாழ்ப்பாணம். 49

நாவற்குளி கண்டி தொழிற்சாலை உற்பத்திப் பொருள்களுக்கு நிறம் திட்டவும், புரெஸ்டிங் (Frasting) செய்யவும் அனுபவம் வாய்ந்த சிறந்த தொழிலாளர்களை தேவை. 30-8-85-க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். பெனின் சுலா எண்ணாடி, தொழிற்சாலை இல. 9, எண்டி வீதி நாவற்குளி. 84

**அடையாளம் காணப்பட்டார்**

(வவனியா) வவனியா ஆயத்திரிபிரேத சாலைக்கு முன்சிடந்து கண்டு பிடிக்கப்பட்ட இளம்பெண்களின் சடலம் அடையாளம் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

**யாழ்ப்பாண அக்கடமி**

க. பொ. த. உயர்தர பரீட்சை ஆகஸ்ட் 1986 மீட்டல் வகுப்புகள்

க. பொ. த. உயர்தர பரீட்சைக்கு ஒருமுறை யாவது தேற்றிய எவரும் இந்த மீட்டல் வகுப்புகளில் சேரலாம். பாடத்திட்டம் முற்றாக மீட்டல் செய்யப்படும். சேர விரும்புவோர் அக்கடமி காரியாலயத்தில் உள்ள விண்ணப்பப்படிவங்களில் விண்ணப்பிக்கவும்.

வகுப்புகள் 9-9-85ல் ஆரம்பமாகின்றன. பக்கலைக்கழக அனுமதிக்கு எம்.கட.பா. பரீட்சைக்குத் தேற்றிய மாணவர்களில் அநேகர் ஒவ்வொரு வகுப்பும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்கள். இது எமது திறமைக்குச் சான்றாகும்.

அதிபர், 376, பிரதானவீதி, சுண்ணக்குளி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி எண்: 22617 (4983)

**St. John's College, Jaffna**

COURSE IN AUTOMOBILE ENGINEERING Closing date for applications for above course is extended to 6th September, 1985. Course syllabus covers relevant IMI and City and Guilds examinations eventually leading to external registration in London as TECHNICIAN ENGINEER (CEI), with world-wide recognition.

Interested students with requisite qualifications may apply before extended closing date. Students who have already applied need not apply again. Further details from College office.

PRINCIPAL, Main Street, Chundikuli, Jaffna. 17th August, 1985. (29)

**ஓர் உருக்கமான வேண்டுகோள்**

இம்மாதம் (01-08-1985) வியாழ்க்கிழமைன்று மாலை 7 மணிக்கு ஒமந்தையைச் சேர்ந்த நொச்சிமோட்டை வதியாதி 140 மூட்டை விட்டுடன் யாழ். நொக்கி வந்த எனது

இக்க ELF 40 ஸ் 3754 இலக்கமுடைய லொறியை இணத்தெரியாத வாலிபர்களால் தடுத்து நிறுத்தி தவிட்டு மூட்டைகளை விதியருகே இறக்கி வைத்துவிட்டு மறுதினம் காணியில் வாணத்தை தருவதாக உறுதிசொல்லிச் சென்றவர்களை இதுவரை திருப்பித் தரவோ பதில் சொல்லவோ இல்லை. இதற்கு முன் வன்முறைச் சம்பவங்களால் பாதிப்புற்று சொல்லொணாத கஷ்டநஷ்டங்களைடைந்து தாங்கொடுத்த துயரடைந்துள்ளோம். சம்பந்தப்பட்டவர்களின் மனிதாபிமானத்துடன் கருணை கூர்ந்து லொறியை தத்துதவுமாறு மகிழுட்டமாக வேண்டுகின்றோம்.

அ. நந்தகுமார், கோண்டாவில் கிழக்கு, கோண்டாவில். (80)

**திருமண அழைப்பு**

மணமகள்: செல்வன் கணேசராஜா (ஆசிரியர், கொழும்பு தொண்டர் வித்தியாலயம்) மணமகன்: செல்வி வசந்தமாலா (ஆசிரியை, ஒமந்தை மகாவித்தியாலயம்) இடம்: மணமகள் இல்லம் காலம்: 19-08-1985 திங்கட்கிழமை நண்பகல் 12-00 மணி வரவேற்பு: 20-08-1985 மணமகள் இல்லம் உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

திரு. / திருமதி செ. தில்லைநாதன், (இளைப்பாறிப் அதிபர்) துவாரகை, உடுவில் தெற்கு, சுன்னாகம். (69) திருமதி வ. அரியரத்தினம், (ஆசிரியை) யாழ். / வண் நாவளி ம. வீ. 'சண்முகவாசா', 62/2, இந்துக்கல்லூரி வேல், வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம்.

**இன்றைய பலன்**

மாதம்-ஆவணி திசை-1(17-8-1985) கிழமை-சனி திதி-பிரதமையி. ப. வரை நக்சத்திரம்-மகம் பி. ப. வரை மேடம்:- உயர்ந்த எண்ணெய் கிடைக்கும். புழுவின் உச்சத்திற்கு அழைத்துச் செல்லும் பிதா வழியாக நற்செய்தியும் கிடைக்கும். இடபம்:- புதிய தொழில் முதுவீடு செய்வீர்கள். கூட்டு வியாபாரத்தாக சித்தனை உருவாகும் சிலரது வணம் திசை திருப்பப்படலாம். மிதுனம்:- வணிகத்துறையில் முன்னேற்றம் காணப்படும் நீண்ட நாள் கொடுக்க வாய்ப்பும் நிவர்த்தியாகும். வரவேற்கத்தக்க நாள். கடமை:- எக்கனாமத்தையும் எண்ணித்துணிக் அவசரப் போக்கிலுள்ள அருமையான சரீர்தர்ப்பத்தை இழக்க நேரிடும். சிங்கம்:- இன்னவின் பின்னல் உகினை முன்னேற்றத்தைத் தடுக்கும். இதயம் வேதனைப்படும். திட சித்தம் வேண்டும். சனி:- சனிவாச நினைவுகளில் முழுகிப் போவீர்கள் குடும்பத்தில் மகிழ்ச்சி பிறக்கும்; நீண்டநாள் அபிலாஷை இன்று நிறைவேறும். துலாம்:- குடும்பத்தில் குறைவேட்க நேரிடும். மறை நுகரமாக நடத்திய காரியம் ஒன்று இன்று அம்பலமாகும். பொறுமையே நன்று கிருச்சிமை:- அறவழியில் கிருச்சிமை:- அறவழியில் நாட்டம் பிறக்கும். எதிர் பார்த்த காரியம் ஒன்றுக்கு வழிவகைப்படலாம். தனுசு:- இதுபத்தில இனிமை துள்ளும் வியாபார விருத்தியும் உண்டு. பரந்த நேர்க்குடன் செயற்பட்டால் பாராட்டும் கிடைக்கும். மகரம்:- இடர்களை பல தாக்கும் இதுபத்தில எரிமலை குமுறும். உதவிசெய்யப்போய் உபத்திரவத்தையும் அணைக்கொள்வீர்கள். குடும்பம்:- கட்டி வெல்லும் போல் இனிக்கும் வாழ்க்கை. பசுமையான நினைவுகளை நெஞ்சில் அடமோதும் இல்லற வாழ்வில் இணைப்புகள் இறுகும். மீனம்:- நண்பர்களுடன் கருத்து வேற்றுமை உருவாகும் வியாபாரிகளுடன் பகைத்துக் கொள்ளவேண்டாம். திருமலை - வே ரவிந்திரன் -

**முதல் வருட நினைவு**

1985 ஆவணி 17 திருமதி மொனிக்கம்மா பாக்கியநாதர்



மண்ணுலகில் மந்தருடன் 1925 வைகாசி 26 மெய்விவாகம் 1943 ஐப்பசி 23 எண்ணுலகில் மாவேந்தனுடன் 1984 ஆவணி 17

அண்ணின் ஆண்மகனாக மருத்திரப்பதியிலும், தேற்றிப்புனித யூதாததேயு ஆலயத்திலும், யாழ்ப்பாணம் புதுமைமாதா ஆலயத்திலும் நிழலாண்டு ஆவணித்திதிக்கே பதினேழாம் நாள் சனிக்கிழமை பிற்பகல் 5-00 மணிக்கு திருப்பவி, ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டும்.

வே. பாக்கியநாதர் குடும்பத்தினர்: 'தமிழ்', 13, புதுமைமாதா கோவில் கிழக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (87)

**31-ம் நாள் நினைவுஞ்சலி அமரர் கந்தப்பு கணபதிப்பிள்ளை காரைநகர்**

மண்ணுலகு: 12-02-1911 விண்ணுலகு 18-07-1985



எம்மை பேரன்புடன் பேணிக்காத்த வளர்த்த அன்புத் தெய்வமே! எமது குடும்ப விளக்காய் - ஒளிச்சுடராய் ஒமந்தைவரை பிரகாசித்த எம்மையெல்லாம் மீளாத்துயரில் ஆழ்த்தி, இறைவன் பாதங்களைத் திடீரென எய்திய தங்கக் ஆதிமா சாத்தியபடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம். திருமதி க. விசாலாட்சியம், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகளும், எண்ணிக்கப்பட்டி, தங்கிசாடை, காரைநகர். (93)

★ தென்னாபிரிக்க கறுப்பர் மீதான புதிய மாற்றங்கள்:

# அதிபர் போத்தாவின்

## அறிவிப்பில் அதிருப்தி!

### “நாடு எரியும்போது வாக்கு கேட்பதை ஒத்தது”

— வண. டீட்டு

டேர்பன், ஆக 16

தென்னாபிரிக்க அதிபர் திரு. பி. எம். போத்தா கறுப்பினத்தவர்கள் மீதான தமது அரசின் புதிய நடவடிக்கைகள் பற்றி நேற்று நாட்டு மக்களுக்கு அறிவித்தார். இந்த அறிவிப்பு பல புதிய அம்சங்களை உள்ளடக்கியுள்ள தென ஆபிரிக்க வெள்ளையர் அரசு கூறியுள்ளது. ஆயினும் நாடு எரியும்போது ஒரு அரசியல்வாதி வாக்குக் கேட்பதுபோல் இந்த அறிவிப்புக் காணப்படுவதாக கறுப்பினப் பிரமுகர் வண. டெஸ்மன்ட்டுக்குருத்து வெளியிட்டுள்ளார்.

திரு. போத்தாவின் இந்த அறிவிப்பு தென்னாபிரிக்க அரசியலவாதிகள் உட்பட உலக நாடுகளில் பலவற்றிலும் மிக ஆவலுடன் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. பல நாடுகளில் இந்த அறிவிப்பை ஒளி-ஒளிப்படுத்தினர். போத்தா கூறியிருப்பதாவது: “தென்னாபிரிக்க இனப் பிரிவை முற்றிலும் கெட்டுப் பிரிக்க அரசாங்கமே தீர்ந்து வைக்க விரும்புகின்றது இப்பிரச்சனை வெளிநாட்டுத் தலையீடுகளிலோ அல்லது உள் நாட்டின் கெடுபிடிகளிலோ தீர்க்கப்படுவதை தென்னாபிரிக்க அரசு அனுமதிக்காது.

தென்னாபிரிக்காவில் ஒரு போதும் புரட்சி அரசாங்கமொன்று அமைப்பதற்கு இடமளிக்கப்படமாட்டாது.

கறுப்பினத்தவர்கள் அவர்களது சொந்த இடங்களில் இருக்க அனுமதி செய்யப்படுவார்கள் ஆயினும் அவர்களுக்கு அவ்விடங்களில் சுதந்திரமான அரசியல் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள இடமளிக்கப்பட

மாட்டாது. ஒருவருக்கு ஒரு வாக்கு என்ற புற ஏற்பாட்டை முடியாததொன்றாகும் இத்தகைய நிலைமை பாரதாரமான விளைவுகளை ஏற்படுத்தும் (தென்னாபிரிக்காவில் வெள்ளை இனத்தவர்களுக்கு ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வாக்களிக்கும் உரிமை உண்டு)

கலப்பினத்தவர், வெள்ளையர்கள், இந்தியர்களுடிக் பெரும்பான்மை மையினரான கறுப்பினத்தவருக்கும் ஒரு நான்காவது பிரிவை பாராது மன்றத்தின் ஏற்படுத்த முடியாது” என்று

கறுப்பினத்தவரின் பிரதான இயக்கமான ‘ஆபிரிக்க தேசிய காங்கிரஸ்’ தலைவர் திரு. நெல்சன் மண்டலே குறித்தும் திரு. போத்தா பிரஸ்தாபித்தார்.

வன்முறைகளைக் கைவிடுவது என்று திரு. மண்டலே உறுதியளித்தால் மட்டுமே அவர் விடுதலை செய்யப்படுவார் என்று போத்தா கூறினார்.

திரு. போத்தாவின் இந்த அறிவிப்பை தென்னாபிரிக்க கறுப்பினத்தவர்கள் அரித்த மற்தொன்றை வர்ணித்தினர்.

துள்ளனர். தென்னாபிரிக்க கறுப்பினப் பிரமுகரும் நோபல்பரிசு பெற்றவருமான வண. டெஸ்மன்ட்டு இதுபற்றிக் கூறியதாவது: கறுப்பினக் நலன் தொடர்பான முக்கிய அறிவிப்பு என்று இது தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் இதில் எதுவும் முக்கியமானதாகவோ, குறிப்பிடத்தக்கதாகவோ காணப்படவில்லை.

இதுகுறித்து சிறப்பாகக் கூறவதானால் ‘நாடு எரியும்போது ஒரு அரசியல்வாதி வாக்குக் கேட்டுப் பிரசாரம் செய்வது போல் இது அமைந்திருந்தது எனலாம்’ என்றார்.

போத்தாவின் அறிவிப்பைச் செவிமடுத்த பல உலகநாடுகளும் இது ஒரு அரித்தமற்தொன்றென்றே அறிவித்துள்ளன. (கி)

### எம். ஜி. ஆர் உடல்நிலை திருப்தி

[சென்னை] அமெரிக்காவில் வாழிவிடவில்லை அமைந்தது. இந்திய தாதராலயத்தில் நடைபெற்ற இந்தியாவின் 38 வது சுதந்திர தின விழாவில், தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் கலந்து கொண்டார். திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரனின் உடல்நிலை தற்போழுது நல்ல திருப்தியான நிலையில் இருப்பதாக அவரை பரிசோதித்த நிபுணர் குழு தெரிவித்துள்ளது. திரு. இராமச்சந்திரன் வால் ஏஞ்சலின் நகரில் வால்ட்டிஸ்னி எனவுலகத்திற்கும் சென்ற பின்னர் நாடு திரும்புவார் என்று கூறப்பட்டது. (பி)

### தான்ஸானியா அதிபர் நியரேரே மூன்று ஆசிய நாடுகளுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் பயணம்

புளூட்டி ஆக 16 தான்ஸானியா அதிபர் திரு. யூயி யல் நியரேரே வட கொரியா, இந்தியா, சீனா ஆகிய நாடுகளுக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் பயணமாகிவருகிற மேற்கொண்டுள்ளார். திரு. நியரேரே (வயது-57) தமது தான்ஸானிய அதிபர் பதவியிலிருந்து 21 வருட தப பயணத்தை மேற்கொண்டு செவ்வியன் பின்னர் ஓய்வு பெறவுள்ளார்.

தமது பதவிக்காலத்தில் மேற்குறிப்பிட்ட 3 நாடுகளும் தன்ஸானியாவுக்கு வழங்கிய ஒத்துழைப்புக்கு நன்றி தெரிவிக்கும் முகமாகவே அவர் அவற்றுக்குப் பயணமாகினார். பத்துத்தினங்கள் அவர் இந் பதவியிலிருந்து 21 வருட தப பயணத்தை மேற்கொண்டு செவ்வியன் பின்னர் ஓய்வு பெறவுள்ளார். (கி)

### சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள்— தமது தாயகத்திலேயே அகதிகளாக உள்ளனர்

#### இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி அறிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்) தமது தாயகத்திலேயே சிங்கள தமிழ் முஸ்லிம் மக்கள் அகதிகளாகப் பட்டுள்ளனர் என்ற நூற்றுக்கணக்கானவர்களுக்கு உலகநாடுகளிலும் உயிர் காப்பதற்காக சீனா, இந்தியா, பாகிஸ்தான் போன்ற நாடுகளை அடைந்தவர்களை தமது வீடு வாசல்களை கைவிட்டு ஒடியுள்ளனர். இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி வெளியிட்ட அறிக்கையின் படி மேற்கண்டவாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிக்கையில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது: நாட்டின் பொருளாதாரம் உள்ளகவே அரித்துக்கொண்டு போகிறது வெளிநாட்டுக்கடன் 8000 கோடி ரூபாயாக உயர்ந்து விட்டது வெளிநாட்டு செலாவணியைத் தேடித்தரும் உற்பத்தி

தின் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளன வெளிநாட்டுத் தொழில் வியப்புக் அருகி வருகின்றது உலக நாடுகளை அடைந்தவர்களை குழிதொண்டிப் புதைத்தாகிவிட்டது இ போ ச. சேவை நாசமாக்கப்பட்டுவிட்டது தனிபாரி பல் சேவையும் உயிர் இழந்துகொண்டுள்ளது புகையிரத சேவையும் வீழ்ந்துள்ளது படுகொலை தற்கொலைகள் அதிகரித்துள்ளன கொல்கை வீடு தைப்புக்களில் உடமைகள் மாற்றமல்ல உயிர்க்கும் சேதம் கண்டுகொள்ள விடவில்லை வைத்தக் கொள்ள முடியாத பணத்தை வக்கியிலும் வைக்க முடியாதவர்களை உடைபடாத வங்கிகள் அபூர்வ வாகவுள்ளன. அரசினர் ஆஸ்பத்திரி லில் டாக்டர்கள் இல்லை திருக்கும் டாக்டர்களும் தனிபாரி சுவதிய நிலைபங்களில் வைத்தியம் செய்கின்றனர் டாக்டர்களுக்கு கொடுக்க பணம் இல்லை ஆஸ்பத்திரிகளில் மருத்திகளை கொடுக்கும் மருத்துகீட்டுகளுக்கு செலுகிதபணமில்லை ஆஸ்பத்திரிகளில் படுகைகளை இல்லை படுகைகளுக்கு சீழ இதுக்கவும் இடமில்லை பிள்ளைகளுக்கு பாடசாலை யில் பிள்ளைகளின் தொகை கூடிக்கொண்டுள்ளது பாடசாலைகளிலிருந்து பக்ககைக்கழைக்க விவிருந்து வெளியாகும் பிள்ளைகளுக்கு தொழில் வாய்ப்பில்லை ஊழல், விரயம், வஞ்சகம் ஆட்சி நடக்கிறது

### முறியடிப்பு

(வண்டன்) ஆஸ்திரேலியாவில் மாபெரும் போதைவஸ்துக்கடத்தல் முறியடிக்கப்பட்டுள்ளது இது தொடர்பாக 35 பேர் கைது செய்ய பட்டுள்ளனர். களபில் என்ற 10 தொன்கள் எடையுள்ள போதைவஸ்தை கடத்தப்படவிருந்ததுவே இதன் பெறுமதி 28 கோடி அமெரிக்க டாலர்கள் எனப்பட்டது.

### ஈரான் ஜனாதிபதி தேர்தல்

(வண்டன், ஆக 16, ஈரானின் 4-வது ஜனாதிபதி தேர்தல் ஆரம்பமாகியுள்ளது 33பர் இதி 3தரத்தில் போட்டியிடுகின்றனர். தற்போதய ஜனாதிபதி அலி கொமெய்னியும் இவர்களில் ஒருவராவார். இவர் இரண்டாவது தடவைபாக இதி தேர்தலில் போட்டியிடுகிறார். 2 கோடியே பதவ லட்சம் பேர் இதி தேர்தலில் வாக்களிப்பார்கள். (கி)

## ஈரான் எண்ணெய் ஏற்றுமதி நாசம்? கார்க்கீவைதாக்கி அழித்ததாக ஈராக் அறிவிப்பு!

பக்தாத், ஆக 16 ஈரானின் பிரதான எண்ணெய் ஏற்றுமதிப் பிரதேசமான ‘கார்க்கீவு’ப் பகுதி ஈராக்கின் பலத்த விமானத்தாக்கத்தினால் பாதிக்கப்பட்டது. இதனால் ஈரானின் எண்ணெய் ஏற்றுமதி ஸ்தம்பிதமடையும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கியுள்ளது. இந்தக் கார்க்கீவுத் தாக்குதல் பற்றி ஈராக் நேற்று அறிவித்தது தனது விமானப்படை இத்தாக்குதலை வெற்றிபெறாமா மாசு பேற்றகாண்டது எனவும் கார்க்கீவுப் பிரதேசம் இதனால் முற்றிலும் ஸ்தம்பிதமடைந்ததாலும் தனது ஊழல் கறியது. ஆயினும் இது அறிவித்து ஈரானின் எண்ணெய் ஏற்றுமதி ஸ்தம்பிதமடையும் அபாயத்தை எதிர்நோக்கியுள்ளது. இத்தாக்குதலை ஊர்ஜிதம் செய்யும்வகையில் கார்க்கீவில் நிறைவே வெளிநாட்டு எண்ணெய் சுப்பல்களும் தாக்குதலுக்குள்ளாகியுள்ளன தை அவற்றின் நாடுகள் அறிவித்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. கார்க்கீவுப் பகுதியில் ஈராக் பல தடவை தாக்குதல் முயற்சிகளை மேற்கொண்டது. ஆயினும் இத்தடவை அதக் முயற்சி பலித்திருப்பதாகக் கூறப்பட்டது.

இத் தாக்குதல் பற்றி ஈராக் அறிவித்ததும், இந்நாட்டு மக்கள் விதிகளில் கூடியிருந்து மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### அஸாம் தீர்வு: கருணாநிதி, லோங்கோவால் உட்பட பலர் வரவேற்பு!

சென்னை, ஆக 16 அஸாம் நெருக்கியை தீர்த்துவைத்தமை குறித்து திரு. க. தலைவர் கைஞர் மு. கருணாநிதி பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தியைப் பாராட்டியுள்ளார் இதுசம்பந்தமாக அவர் செய்தியொன்றை பிரதமருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளார். திரு. கருணாநிதி, இத்தீர்வு உட்பட பஞ்சாப, அஸாம் மாநிலங்களில் சட்டசபைத் தேர்தல்களை உடனடியாக நடத்தும் படி பிரதமரிடம் கேட்டுள்ளார் இதேவேளை அஸாம் தீர்வை இந்தியாவின் பல மாநில முதலமைச்சர்கள், எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் ஆகியோரும் வரவேற்றுள்ளனர். ஜனதா, பாரதிய ஜனதா, தது.

‘கனக்’ தீவ ஈரானின் பிரதான எண்ணெய் ஏற்றுமதி வலயமாகும். இங்கு தாக்குதல் நடைபெற்றுள்ளதால் ஈரானின் எண்ணெய் ஏற்றுமதி மோசமாக சீர்குழியும். அத்துடன் சர்வதேச எண்ணெய் விற்பனாத்திலும் தாக்கல் ஏற்படலாம். (கி)



மணிவாக்கு

பக்தனின் வலிமை எதில் தங்கியுள்ளது? அவன் கடவுளின் குழந்தையாகின்றான். அவன் கிந்தும் பக்திகண்ணீரின் அவனுடைய வலியும்கூட ஆபுதமாகும்.

-ஸ்ரீராமகிருஷ்ணர்

நமது நாடுக்கு

இன்றொரு பெரு விமான விபத்து

21ம் நூற்றாண்டு உதயமாக விண்வெளியில் திருமணம் நடப்பது சாத்தியமென்று விண்வெளி ஆராய்ச்சியாளர் ஆர் தர்சி கிளாரிசு கூறிவருகிறார்.

இந்த அதிசய செய்தி இன்று நிறைவேற்றுவரும் விண்வெளி சாதனைகளை நோக்குகையில் நம்பமுடியாததல்ல.

தரைமீது நடைபெறும் விதிவிபத்துக்களை, இந்த முன்னெறி காலத்திலேயே குறைந்தபாடிக்கொண்ட பறக்கும் மனிதனின் ஆற்றலை மட்டுப்படுத்தவோ என்னவோ, நினைவில் மனிதன் தலையாட நடப்பது இன்று அவைக்குரியதாகின்றது.

விமான விபத்துக்கள், விதிவிபத்துக்களுக்கு குறைவாகவே காணப்படுகின்றன. எனவே விமான சேவையில் மக்கள் அதிக நம்பிக்கையுடைய நியாய மிருக்கிறது.

இன்று விமானசேவை பரந்துபட்டு வளர்ச்சியடையும் வேளையில் விமான விபத்துக்கள் அடுத்தடுத்து நிகழ்வது இந்த அவசிய சேவைக்கு எண்ணூறு பட்டதுபோல தோன்றுகிறது.

இந்திய ஜம்போ ஜெட் விமான விபத்து, நாசாவின் யாசு இரந்தாலும் இந்தியை உயிரினை மாயமான முறையில் கொன்றுவிட்டதே என்று உலகமே அவைகொண்டது.

அதனை வெகுவெகுவெகிவித்து இன்று ஜப்பானில் நடைபெற்றிருப்பது அதிர்ச்சிக்கொடுக்கக்கூடிய செய்தி. பெரும்பாலும் அந்நாட்டின் மிகப்பெரிய விமான சேவையுடைய தோடர்பற்றுவையாக இருந்தபோதும், மக்களுக்கு உண்டான அதிர்ச்சியும், ஏக்கமும் இன்னும் பசுமையாக இருக்கின்றன.

இன்று ஆகாயத்தில் அதிர்ச்சிக்கும் அச்சமும் எவ்வளவுமே அதிகமாக உள்ளதோ, அந்த அச்சமும் தடுக்கப்பட வேண்டுமென்பதே எமது உறுதியான கருத்து.

உண்டானால், அது பேராபத்துக்கு இடமளிக்காமென்பதே இப்பெரும் விபத்தின் படிப்பினை.

சர்வதேச அரங்கில் விமானசேவை எவ்வளவு இன்றியமையாதது என்பதை இன்றைய உலகநிகழ்ச்சிகள் நிரூபிக்கின்றன. அத்தகைய சேவையில் ஆபத்து அதிகரிக்காமாணல் அதற்கு பதிலாக வேறென்ன உண்டு?

விமான சேவையின் வேகமும் பாதுகாப்பும் அதிகரிக்கப்படும் இக்காலத்தில், விண்வெளி பல்சேவை சாத்தியமாகும் இவ்வேளையில், மீண்டும் விமானப்பயணம் ஏக்கமளிப்பதானால், சாண் ஏற முழும் சறுக்குவது என்று சொல்வது சரியாகாது முழும் ஏறச் சாண் சறுக்குவதென்பது உண்மையே.

பெரும் றயிலவே விபத்துக்கள், அதிகரிக்கும் விதிவிபத்துக்கள். றயில் ஓடுதலையும், கார்களின் தொகை குறைவதற்கும் காரணமாகின்றதா?

இன்று எமது விதிகளில் ஓடும் தனியார் வானப்பார்த்து பயன்படாத மனிதன், விமானப்பயணம் கட்டுமாய்க் இத்தகைய விபத்து தடையாவிடுகிற போவதில்லை. என்றாலும் இப்பாரிய சேவையில் ஈடுபடும் பெரும் நாடுகளை மிகப் பாதுகாப்பான முறையில் விமானம் தயாரிப்பதோடு பயணத்தின் ஏறி படக்கூடிய அசம்பாவிதங்களுக்குப் போதிய மாற்ற நடவடிக்கைகள் எடுக்கும் யத்திர நடப்பதில் முன்னேற வேண்டும்.

எங்கள் நாட்டிலேயே பெரும் விமான விபத்துக்கள் நடந்திருக்கின்றன. அவை எங்கள் நாட்டின் விமான சேவையுடைய தோடர்பற்றுவையாக இருந்தபோதும், மக்களுக்கு உண்டான அதிர்ச்சியும், ஏக்கமும் இன்னும் பசுமையாக இருக்கின்றன.

இன்று ஆகாயத்தில் அதிர்ச்சிக்கும் அச்சமும் எவ்வளவுமே அதிகமாக உள்ளதோ, அந்த அச்சமும் தடுக்கப்பட வேண்டுமென்பதே எமது உறுதியான கருத்து.

இணைப்புச்செய்தி ஒரு விளக்கம்

தங்கக் 2.8.85 வெள்ளிக்கிழமைநாளேட்டில் எமது யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்ட மத்தியவீதர்சங்கம் இன்னுமொரு சங்கத்திடம் இணைந்த விட்டதாக வந்த செய்தி எம்மை திடுக்கிடவைத்தது. 1934ம் ஆண்டு முதல் 50 வருட காலமாகத் தனித்தியங்கிவருகின்றது எமது சங்கம் இத்தகைய இணைப்புப்பற்றி எந்தவித அறிவித்தலோ அறிவுறுத்தலோ எமக்கு தாய்ச்சங்கத்தினால் அனுப்பப்படவில்லை. எமது சங்கமும் இணைவதாக முடிவு செய்யவும் இல்லை. இதைப் பற்றி ஆராயவும் இல்லை.

துர்க்கையைத் துதிப்போம் துன்பத்தைத் தொலைப்போம்

இன்று ஆரம்பமாக விருக்கும் தெலிவிப்பைஸ் துர்க்காதேவி மகோற்சவத்தை முன்னிட்டு இக்கூட்டுரை வெளிவருகிறது.

வதும் உண்டேன் பானுவின் செங்கதிர் குண திசைப் பரப்பி பரவ தொர மையமும் அணுகிய தனையே தாநறு மலர்ப் பொழில் குழந்தை தெலி துர்க்கையைமா பள்ளி பெழுந்தருளாயே"



தெலிவிப்பைஸ் துர்க்காதேவி

அதிகாலை 4-30 மணி; கோழிக்கூவுகின்றன; குருவிகள் கிச்சிடுகின்றன; காக்கைகள் கரைகின்றன; தெலிவிப்பைஸ் துர்க்காதேவி ஆலயம் மணி யோசை "டாடாடா" என்று அடித்தொண்டார ஒலியை எழுப்புகின்றது. திருப்பின்வி எழுச்சிப் பாடல் நான்கு திசையும் இரண்டு மைல் சுற்றளவுக்குக் கேட்கிறது அம்மானே! தேவி: தாயே! தயாபரி! துர்க்கையை ஆச்சி என்று சொல்லிக் கொண்டு பிள்ளைகள் முதல் பெரியவர்கள் வரை படுக்கையை விட்டு எழுந்து விடுகின்றனர்.

என்று இவ்வாறு யூபாள ராகத்தில் தொடர்ந்து பதினாறு மணிக்குள் காலை 5-00 மணிப் பூசை வரை படிக்கப்படுவதும், தினமும் பக்தர்கள் இதனைக் கேட்டுக்கேட்டு ஆனந்தமடைவதும் அன்றாட நிகழ்ச்சியாகும். ஏழாவது நூற்றாண்டிலே தலைவதியார் ஆற்றிய சரியைத் தொண்டுகளை துர்க்காபுரம் மகளிர் இல்லத்திலும் வைக்கப்பட்டு, மெழுகுமீட்டு, கோலம்போட்டு மலர்நெடுத்து, மாலை தொடுத்தது, பணி செய்து வது உண்டாகவில்லாச்சாட்சி யாகும். இவை அனைத்தையும் ஏற்றக் கொண்டேன் எனப்பறைப்போல் அனை

துர்க்காதேவி குமிழ்கிரிப்புடனும், கருணைதரும்பும் கடைகளைப்பார்வையுடனும், வீறு கொண்ட தோற்றத்துடனும்

மகாதேவி பத்மநாதன்

"வானுறு மீனிணம் மறைந்த தன புனியின் மையிருட் போர்வையும் அசுன்றது வண்டு தேனுறு மலரினைத் தேடி வெங்கெனக்கும் செவ்வழியிசைத்தன திரி

அனைத்து நேரத்தில் அலகிட்டு, மெழுகுமீட்டு, கோலம்போட்டு மலர்நெடுத்து, மாலை தொடுத்தது, பணி செய்து வது உண்டாகவில்லாச்சாட்சி யாகும். இவை அனைத்தையும் ஏற்றக் கொண்டேன் எனப்பறைப்போல் அனை

அனைத்து நேரத்தில் அலகிட்டு, மெழுகுமீட்டு, கோலம்போட்டு மலர்நெடுத்து, மாலை தொடுத்தது, பணி செய்து வது உண்டாகவில்லாச்சாட்சி யாகும். இவை அனைத்தையும் ஏற்றக் கொண்டேன் எனப்பறைப்போல் அனை

கல்விப் பணிமனை முல்லைத்தீவு

மேற்படி தலைப்பில் கட்டித் 05-08-85-ல் இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் செயலாளர் மக்கள் கருத்து என்ற பகுதியில் வெளியிட்ட கடிதத்திற்கு பதில் கடிதமாக உண்மை நிலையைமீண்டும் தெளிவுபடுத்துவதற்காக இதனை எழுதுகிறேன்.

இதனைக் குறிப்பிட்டு இதனை ஆசிரியர்களும், பெற்றோர்களும் பற்றும் கடிதங்களை உணர்ந்து முல்லைமாவட்டக் கல்வியின் நன்மைகருதி ஒரு நிரந்தரக் கல்விப்பணிப்பாளர் எமது மாவட்டத்திற்கு வேண்டும் என்று கோரியதைப் பார்த்து சந்தோசப்பட்டு அதற்கு ஆரவாரிக்க வேண்டிய ஆசிரியர்களின் அறிச்சியும் வேதனையும் அடைவது எமக்கு அதிர்ச்சியை அளிக்கின்றது.

பண்டைக்காலந் தொட்டு சமுதாட்டுக்கும் பாரதநாட்டுக்கும் இடையே ஏற்பட்டிருந்த ஆன்மீகத் தொடர்பு யாத்திரைகளினால் காலசதியில் விருத்தியடைந்துள்ளது அங்கிருந்து அந்தணர்களின், சிற்பக்கலைஞர்களின், தெய்வத்திருவுருவங்களை இந்நாட்டுக்கு வரவைக்கப்பட்ட சிறப்பை வரலாறு காட்டும். துர்க்கையைப் பாலி ஆலயத்தோற்றமும் இவ்வரலாற்றோடு தொடர்புடையதே மாண்டபுரம் கந்தசுவாமிகோயிலோடு இவ்வாலயத்துக்குள்ளே தொடர்பை ஆண்டதோறும் நடைபெறும். விஜயதசமி விழா எடுத்துக்கொட்டுகிறது. அதினைத்தினை மாவையுருகப் பெருமான் இவ்வாலயத்துக்கு எழுந்தருளி வந்தது "வண்ணி வாழை" வெட்டும் பையவம் கட்டி நூற்றாற்பது ஆண்டுகளாக நடைபெற்று வருகிறது.

மக்கள் கருத்து

நாட்டின் அவரது கடமைநாளும். இத்தினங்களிலும் அவர்பல காரணங்களினால் கடமைக்கு வராத விடுவதினாலும் ஆசிரியர்கள், பெற்றோர், பொது மக்கள் போன்றோருக்கு கல்வி தொடர்பாக சந்திப்பதற்கு கஷ்டமாக உள்ளது. அத்தோடு எம்மிடம் எமது கல்வியறிவுப் பள்ளி கல்விப்பணிப்பாளர்களுக்கு சந்திக்கவந்து சந்திக்க முடியாத பலநாட்களாக அனைத்து திரிந்த அனுபவங்களை நேரிலும் எழுதினும் தத்துள்ளார்கள். இதுபோன்ற பொது அமைப்புகள் கூடப்பணிப்பாளர்களுக்கு சந்திக்க முடியாத காரியாலய வாசலில் காத்திருக்கின்ற சம்பவங்களும் எமக்குத் தெரியும்.

கல்விப்பணிப்பாளர் கல்விப்பணிமனையில் இல்லாத நாட்டில் கல்வி அதிகாரியுலம் காரியங்களை நிறைவேற்ற முடியாத சூழ்நிலை உள்ளது என்று குறிப்பிட்டோமேதவிர கல்விப்பணிப்பாளர் அதிசாரங்களை தன்னிடம் குவித்துவைத்துவிட்டார் என்று எவ்விதத்திலும் நாம் குறிப்பிடவில்லை. இப்படி இதுக்க ஆசிரியர் காகிரஸ் செயலாளர் நாம் குறிப்பிட்டதன்னைக் குறிப்பிட்டு இது விஷயத்தினமனதும் அவரது திரிவா அத்திற்கு அபகிரித்தியை ஏற்படுத்த எடுக்கப்பட்ட சதிமுயற்சி என்று கூறுவது மிகவும் விசமத்தனமானதும் எமது கழுத்திற்கு அபகிரித்தியை ஏற்படுத்தும் ஒரு செயலாகும். ஒரு சகோதர ஆசிரிய சங்கம் இவ்வாறு நடந்து கொண்டுவது முறையற்ற செயலாகும்.

அழகி போல் மெனியளும், தன்மண்பினாலேயே ஒளிர்ந்தும் செயலுருவாவதற்குத் தொழப்படுவதுமான துர்க்காதேவியை நான் சரண்புகுகின்றேன். பிறவிக்கடலைக் கடக்க அவள் எனக்கு உறுதுணையாவாள். "என்று புழுகிறது நாராயண உபநிஷதம். "சர்வமங்களை" என்று துர்க்கையைப் போற்றுகிறார்கள் எல்லோருக்கும் சர்வமங்கள ரூபினியாகக் காட்சி தருகிறார். கருணை மிகுந்த தேவி எமது பக்குவம் நோக்கி எம்மை வலிய வந்து ஆட்கொள்வாள். சத்தி முனையில் நடப்பது போன்று உண்மையாகவும், கவனமாகவும், கட்டுப்பாடாகவும் வழிபடாவிட்டால் அவளை நெருங்குவது எளிதானதன்று. நெருங்க முடியாத பெருமையுடன் விளங்குவதான் துர்க்கையை என்ற நாமம் ஏற்பட்டது. ராஜநரப் பூசையைத் துர்க்காதேவி கிருமபி ஏற்றுக்கொண்டு அதற்குரிய பயன்னை அடியார்களுக்கு எழுங்குவதால் பக்தர்களை பலர் இங்கு கூட்டும் கூட்டமாக வந்து நேரித்திகள் செலுத்துகிறார்கள். (5ம் பக்கம் பார்க்க)

மேற் கூறப்பட்ட விடயம் நிலைமை இவ்வாறிருக்க நாம நியாமல் நமது சங்கம் இன்னுமொரு சங்கத்திடம் இணைந்து விட்டதாகக் கூறப்பட்டது தவறானதாகும். நா. சோமசுந்தரம், கௌரவ செயலாளர் முல்லைத்தீவு

எமது மாவட்ட கல்விநிலை பற்றியும் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் பிரச்சனைப்பற்றியும் நாம் எவ்வுருளும் விவாதித்து ஆதாரங்களுடன் உண்மைப்படுத்த முடியும். அத்துடன் நாம் எவ்வுருளும் குறை கூறும் நோக்குடன் செயற்படக்கூடாது. மாவட்டத்தின் கல்வி நிலைப்பற்றியும் ஆசிரியர்களின் உரிமைகள் பாதிக்கப்படுவதை வெளிப்படுத்துவதற்குமே பத்திரிகை மூலம் அறிக்கைகளையும் இவ்வறிக்கைகளையும் விடுகின்றோம். ம அள்ளரி ஜெயநாதன் செயலாளர் இ. த. ஆசிரிய சங்கம் முல்லைத்தீவு

## கச்சேரி — யாழ்ப்பாணம் அரச வைத்தியசாலைக் கட்டிடங்கள் திருத்த வேலைகள்

1985-ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 4ஆம் திகதி காலை 10-00 மணிவரை யாழ்ப்பாணம் அரச வைத்தியசாலைக் கட்டிடங்கள் கட்டுமானப் பணிகளை மேற்கொண்டது. பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரரிடமிருந்து சில வைத்தியசாலைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். அன்றைய தினம் காலை 10-00 மணிக்கு வேலைகள் திறக்கப்படும். அதற்குமுன் ஒப்பந்தக்காரரோ அவர்களின் பிரதிநிதிகளோ சமுதாயமளிக்கலாம்.

இவ் வேலைகளைச் செய்வதற்குப் புவோர் எவரும் அரச சமூக வேலை ஒப்பந்தக்காரராகவோ அல்லது உள்நாட்டி உதவி ஆணையாளரிடமிருந்து அல்லது கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளரிடமிருந்து அங்கீகரிக்கப்பட்டவராக இருக்க வேண்டும்.

இவ் வேலைகளை செய்வதற்கு விருப்பவோர் செப்டெம்பர் மாதம் 3ஆம் திகதி நடைபெறும் பணி 12-00 மணிவரை யாழ்ப்பாணம் அரச வைத்தியசாலைக் கட்டிடக் கட்டுமானப் பணிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இல	நிலையத்தின் பெயர்	வேலையின் விவரம்
1	மாவட்ட வைத்தியசாலை, உள்நாட்டு	வெளிநோயாளர் பிரிவு குளியலறைகளுக்கு கவரோடு நிலவோடு குழாய் பொருத்துதல். வைத்தியரின் விடுதிக்கு "பிளாஸ்டிக் சிஸ்டிரைன்" பொருத்துதல்.
2	"	2ம் இல "வாட்" க்கு கவரோடு நிலவோடு குழாய் பொருத்துதல்.
3	"	3ம் " " " " " "
4	"	4ம் " " " " " "
5	"	1ம் " " " " " "
6	மாவட்ட வைத்தியசாலை, புதிருத்தி	பட்டைக் கான திருத்த வேலை, வைத்திய அலுவலர் விடுதிக்கான மதில் சுவர் கட்டுதல்.
7	"	சுவச்சாலைக்கு மரத்தாலான பட்டை அமைத்தல்.
8	"	வைத்தியர் விடுதிக்கு மதில் சுவர் கட்டுதல் குளியலறை "கராச" திருத்த வேலைகள்.
9	கிற்றயல் கூறு, காரைநகர்	சமையலறைத் திருத்தவேலை.
10	கிற்றயல் கூறு காரைநகர்	எல்லா "வாட்" க்கும் சமையலறை தாதுகளை விடுதி கதவுகளுக்கு பூட்டுப் பிணைச்சல் பூட்டுதல், யன்னல் மாற்றம் செய்தல்.
11	"	வெளிநோயாளர் பிரிவுக்கு "வாட்" க்குமான மூடிய பாதை அமைப்பு.
12	"	வைத்தியசாலைக் கட்டிடம் தாதுமாறி விடுதி கட்டிட சுவர் பூச்சு வேலை வெள்ளையடித்தல் போன்றவை.
13	"	வைத்தியசாலைக்கான வன் மண்ணுலான பாதை.
14	"	சுவச்சாலை திருத்தல்.
15	"	இணைப்பு மலகூட குளியலறை அறை குழாய் பொருத்து வேலை.
16	கிற்றயல் கூறு, அச்சவேளி	குழந்தைப்பேறு பிரிவுக்கு கதவு அமைத்தல்.
17	"	சதுர சம்பவலை அமைத்தல்.
18	"	கிணறு ஆழமாக்குதல்.
19	கிராமிய வைத்தியசாலை, பண்டித்தரிப்பு	மேலதிக கனத்திய அறை.
20	"	கிற்றயல்புறக்கான கட்டமைப்பிற்கும் அறை.
21	கிராமிய வைத்தியசாலை, வட்டுக்கோட்டை	முன்புற பட்டை அமைத்தல்.
22	"	மதில் சுவர் அமைத்தல்.
23	கிற்றயல் கூறு, வலிவெட்டித்தறை	சுவச்சாலை கதவு யன்னல்களுக்கு நாகவலை பூட்டுதல்.
24	கிற்றயல் கூறு, வலிவெட்டித்தறை	1ம் 2ம் "வாட்" க்கான திருத்த வேலை.
25	ஆதார வைத்தியசாலை, பருத்தித்தறை	வாளி மலகூடத்தை நீரடைப்பு மலகூடமாக மாற்றத்தல்.
26	மாவட்ட வைத்தியசாலை கிளிநொச்சி	பழுதடைந்த "சிஸ்டிரைன்" மாற்றி புதியது போடுதல்.
27	"	வெளிநோயாளர் பிரிவுக்கு வெக்டர் அடித்தல், கூரை ஒழுக்குகளை பரிசோதித்தல், திருத்தத்தல்.
28	"	உடைந்த யன்னல் கதவு கண்ணாடிகளை அசெற்றி புதியது போடுதல், கதவுக்கு பூட்டு போடுதல்.
29	கிராமிய வைத்தியசாலை, மருதங்கிணை	சுவச்சாலை வேலைகளை பிரத பரிசோதனை மேசையுடன்.
30	"	வாளி மலகூடத்தை நீரடைப்பு மலகூடமாக மாற்றத்தல்.
31	கிற்றயல் பிரிவு பூனகரி	கூரை திருத்த வேலை.
32	"	வாளி மலகூடத்தை நீரடைப்பு மலகூடமாக மாற்றத்தல்.
33	கிற்றயல் பிரிவு பனை	வாளி மலகூடத்தை நீரடைப்பு மலகூடமாக மாற்றத்தல்.

வேலைப் பத்திரிகை அனுப்பும் எவ்வாறாயின் இடதுபக்க முலையில் "சுகாதாரப் பகுதியில் கட்டிட திருத்த வேலைக்கான வேலைப்பத்திரம்" என குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.

வை. மு. பஞ்சலிங்கம்,  
மாவட்ட செயலாளரும், அரசாங்க அதிகாரியும்,  
யாழ்ப்பாணம்

## "மீண்டும் ஒரு சிறைப் படுகொலை!"

(யாழ்ப்பாணம்)  
படுகொலை செய்யப்பட்ட அரசியல் கைதிகளின் விபரம் காண வேளியிட அரசை நிரப்பந்திருக்கிறார் அனைத்து ஜனநாயக முற்போக்கு சக்திகளுக்கும் 'ஈழமக்கள் புரட்சிகர வல'.

**துர்க்கை**  
[4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
துர்க்கைதேவி ஆலயத்திற்கு நடைபெறவிருக்கும் மகோற்சவத்தை முன்னிட்டு அவ்வாறும் பின்புறம் சலோகத்தை ஜெபித்து உபதீபடையோ மாச:  
"ஆம்மா, தாயே, துர்க்கை, தாயா, ஜெனீமா தாயா! உன் திருவடிகளே எனக்குச் சரணம். மந்திர ஜெபமோ ஆசன முறையோ நியாசனமோ எனக்குத் தெரியாது. இது சத்தியம் ஆம்மா. ஆனால் நான் உன்னைச் சேர்ந்தவன் எனக்கு வேறு துணையில்லை. எவ்வளவுதான் பிழைகள் செய்திருந்தாலும் உனக்கே யுள்ள கருணையினால் என்னைக் காப்பாற்றுவாயா! எந்தப் பரவாகியங்களிலும் ஈடுபடாமல் என்னைத் தடுத்து நிறுத்து. எனக்கு எஞ்சியுள்ள வாழ்நாளை உன் பணியிலே செலவிடக்கூடிய சித்தசக்தியைத் தரவேண்டும். என் தாயே! இந்தக் கவிபுத்தில் ஏற்படும் துன்பச்சமையத் தாங்கி முடியாமல் தவிக்கிறேன். இந்நிலையில் நாட்டுக்கும் வீட்டுக்கும் நலம்பல விளைவும், அமைதி ஏற்படவும் உனது திருவருளை நாண்புறமும் விசி நிற்பாயா! என்னை போல் கவித்துக் கொண்டிருக்கும் ஆயிரமாயிரம் மக்களைக் கரையேற்றி இரட்சிப்பாயா! பணம் வேண்டும் அல்லது மணம் வேண்டும் என்று மாத்திரம் உன்னைக் கட்டிக் கொடுக்கவில்லை. அத்துடன் இந்த நாட்டை வாழ்விற்கும் நல்லமனம் வேண்டும் ஒன்று தான் உன் திருவருளை வேண்டுகிறேன். ஆம்மா! தாயே! துர்க்கை! உனது திருவடிகளே சரணம்! சரணம்: சரணம்!"



- மாலை**
- 5-00 செய்திகள்
  - 5-05 காணொளி
  - 5-30 Road to Wembly உணர்ச்சிநகரட்டம் (ஆங்கிலம்)
  - 6-30 செய்திகள் (தமிழ்)
  - 7-00 விஞ்ஞான சிந்தனை
  - 8-00 செய்திகள் (சிங்களம்)
  - 8-25 நாடக நிகழ்ச்சி (சிங்களம்)
  - 9-00 செய்திகள் (ஆங்கிலம்)
  - 9-25 'Welcome to Moscow Friends' (12-வது உலக இளைஞர் விழா)
  - 9-50 Starsky and Hutch-1 (ஆங்கிலம்)
  - 10-40 ஒளிபரப்பு முடிவு

**அலங்கார உற்சவம்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
வண்ண அரசடி ஸ்ரீலங்கார விநாயகப் பெருமான் ஆலய அலங்கார உற்சவம் எதிர்பாரும் 19-ம் திகதி திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகின்றது. 11 நாள் அலங்கார உற்சவத்தில் 10-ம் நாள் புதன் கிழமை பகல் 12 மணிக்கு ஒலங்கார விநாயகப்பெருமானுக்கு அஷ்டோத்தரத்த சங்கு அபிஷேகமும் தீர்த்த உற்சவமும் நடைபெறும்.

தலை முன்னணி' (ஈ. பி. ஆர். என். எம்.) இயக்கம் வேண்டுமோ விடுதி உள்ளது. 'மீண்டும் ஒரு வெளிக்கடை' - 'தங்காலைச் சிறைச்சாலையில் அரசியல் கைதிகள் அறவர்படுகொலை' என்ற தலைப்பில் மேற்படி இயக்கம் அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது. அவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது: 'ஸ்ரீலங்கா அரசு தனது பாதுகாப்பிற்காக அனைத்து சாலைகளில் வைத்திருந்த ஆறு அரசியல் கைதிகளை படுகொலை செய்துள்ளது' 1983ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் நடத்தியதைப் போல் மீண்டும் ஒரு சிறைப் படுகொலையை நடத்தி முடித்திருக்கிறது. 'பூசா' இராணுவ முகாமிலிருந்து அரசியல் கைதிகள் ஒருவரை துப்பாக்கி முகையிடுவதற்குத் தயார் செய்து, காவல் வேலையை தாண்டி வரவழைத்தது. துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்து விட்டு "தப்பியோட முயன்ற பங்கரவாதி கட்டப்பட்டார்" என பத்திரிகையில் உத்தியோக பூர்வ கறிக்கையை வெளியிட்டது. கொக்கிளாய், நாயாறு சம்பவங்களுக்குப் பின்னால் வலுவான இராணுவ முகாமிலும், ஈழப்பெரியகரும் இராணுவ முகாமிலும் இருந்த பல அரசியல் கைதிகள் வெள்க்கேடான முறையில் சிறைக் கூண்டுக்குள்ளேயே வைத்து சுட்டுத் தள்ளியது. அது பாவவே தங்காலை அரசியல் கைதிகளையும் படுகொலை செய்து விட்டு பாசாங்கு செய்திருந்தது. பெண் அரசியல் கைதிகள் பாலியல் வதைகளுக்கு தீர்ப்பு வழங்கப்படுகிறார்கள். இவற்றுக்கெல்லாம் சிறை வைத்த தாற் போல், தமக்கு நீதி விசாரணை நடத்தும் மார்ட்டினோரி "உண்ணா விரதம்" இருக்கிறார். அரசியல் கைதிகள் அறவரை படுகொலை செய்திருக்கிறது. ஒருவரா? இருவரா? இரண்டாயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட அரசியல் கைதிகளை கொலை வெறியர் கள் தமது பிடியில் வைத்துக் கொண்டுள்ளனர். இப்படி படுகொலையாதே இவர்களின் விதியா? அல்லது புதுவிதம் செய்யப் புறப்படுகிறீர்களா? அரசியல் கைதிகளின் படுகொலையைக் கண்டித்து: அரசியல் கைதிகளின் அந்தஸ்தை வற்புறுத்தி, அரசியல் கைதிகளின் பாதுகாப்பிற்கு உத்தரவாதம் செய்யும் போராட்ட நடவடிக்கைகளில் இறங்குமாறு அனைத்துப் பிரிவினருக்கும் அறைகூவல் விடுகின்றோம். அரசியல் கட்சிகளை, ஜனநாயக முற்போக்கு சக்திகளை, தொழிற்சங்கங்களை, வெகுஜன ஸ்தாபனங்களை, மதநிறுவனங்களை மற்றும் இதர மக்கள் அமைப்புகளை ஒழுமித்த குரலில் தமது ஆளுகைக்குட்பட்டவகையில் வெகுஜனப் போராட்டங்களை முன்னெடுக்குமாறு அழைப்பு விடுக்கின்றோம். சகல விடுதலை அமைப்புகளும், அணுகும் பிரச்சினையின் பொது இயக்கம் எவனத்திரிகொண்டு கோஷ்டிவாதப் போக்குகளுக்கோ, ஒழுங்கினைகளுக்கோ இடமளியாது, மக்கள் நலன்களுக்கு ஊறு நேராதவகையில் இப்போராட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு ஒத்துழைப்பு நல்குமாறு வேண்டுகின்றோம். [மா]

**பொலிஸ்..**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ரும் சென்று கொண்டிருந்தனர். இச் சந்தர்ப்பத்திலேயே பிர்க்கித்தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. "இராணுவத்தினர் திருப்பி துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்த பொழுது தீரவாதிகள் தப்பி ஓடிவிட்டனர்." (ரா)

## வவனியாவிலுள்ள சிங்களக் கிராமங்களில் உணவு தட்டுப்பாடு!

(வவனியா) தகவல் நாளாந்த உணவுப் பற்றாக்குறை கிராமங்களான பாவற்குளம், சீகும் இவர்களுக்கு உணவு இல்லாததால் ஆகிய பகுதிகளில் அச்சத்துடன் வாழ்ந்து அனுப்ப ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருக்கிறது. கொண்டிருக்கும் சுமார் 750 பட்டினி சிங்களக் குடும்பங்கள் பங்கி ஏறண்பவ, கொடுக்கவெலி, ட்டு உணவுப் பொருட்களை பாம்புவ, அபரந்துலாவ கல் பெறமுடியாத நிலையில் உள் பொத கிராமங்களில் வாழும் ளனர் 850 குடும்பங்களுக்கு பங்கி தீவிரவாதினின், தாக்கு ட்டு பொருட்கள் அனுப்பப் தல் நடவடிக்கைகளுக்கு அஞ்சி பட்டனது.

## முதலாவதாக சித்தி

(புலோலி)

இலங்கை நூலக சேவைகள் சபையினால் 1984ம் ஆண்டு நடாத்தப்பட்ட முதலாம் ஆண்டு நூலகவியல் பரீட்சை யில் கரவெட்டி மேற்கைச் சேர்ந்த செவி. இத்திராணி தேதப்பு அகில இலங்கையின் கூடிய புள்ளிகளைப்பெற்று முத லாவதாகச் சித்தியடைந்துள் ளார்'' இவர் அகில இலங்கை யிலும் முதலாவதாகச்சித்தி யடைந்துள்ளமையால் இவ ருக்கு ரூபாளரித்தப்பதகீசம் வழங்கப்பட்டவுள்ளது.

## வவனியாவில்

## நூல் நிலையம் எரிந்ததில் 23 ஆயிரம் ரூபா நஷ்டம்

(வவனியா) வெடிச் சம்பவத்தின் பின் இடம் பெற்ற அசம்பாவிதத் தின் போது இந் நூல் நிலைய மும் தீமூட்டப்பட்டது தெரிந் தது. இதில் நூல் நிலையம் ஒரு பகுதி எரிந்ததி னால் 23 ஆயிரம் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ளதாக மதிப்பிடப் பட்டுள்ளது. இது தவிர நகர சபைத் செயலாளர் திரு ஜே செல்வ ரட்ணம். தெரிவித்தார் எதி தனை புத்தகங்கள் எரிந்தன என்பது தெரியவில்லை. நூல் நிலைய முக்கிய தஸ்தாவேஜ் னும் இச் சம்பவத்தில் தீக் கிரையாக்கப்பட்டிருக்கின. வவனியாவில் கணினி

தமது

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) யுள்ளது. இதற்குரிய உதிர வாதம் தொழிலாளி வர்க்கக் கட்சியான கம்யூனிஸ்ட் கட்சியை பலப்படுத்துவதாகும். இம்மாபெரும் பணிக்கு தகவ ளின் ஆதரவையும் ஒத்துழைப் பையும் கேட்கின்றோம். [க]

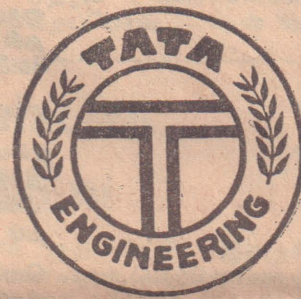
# விலைக் குறைப்பு

முன்பு! ரூ. 415,000/-  
**இப்போது!**

ரூ. 395,000/-

மட்டுமே

**TATA**  
1210SE



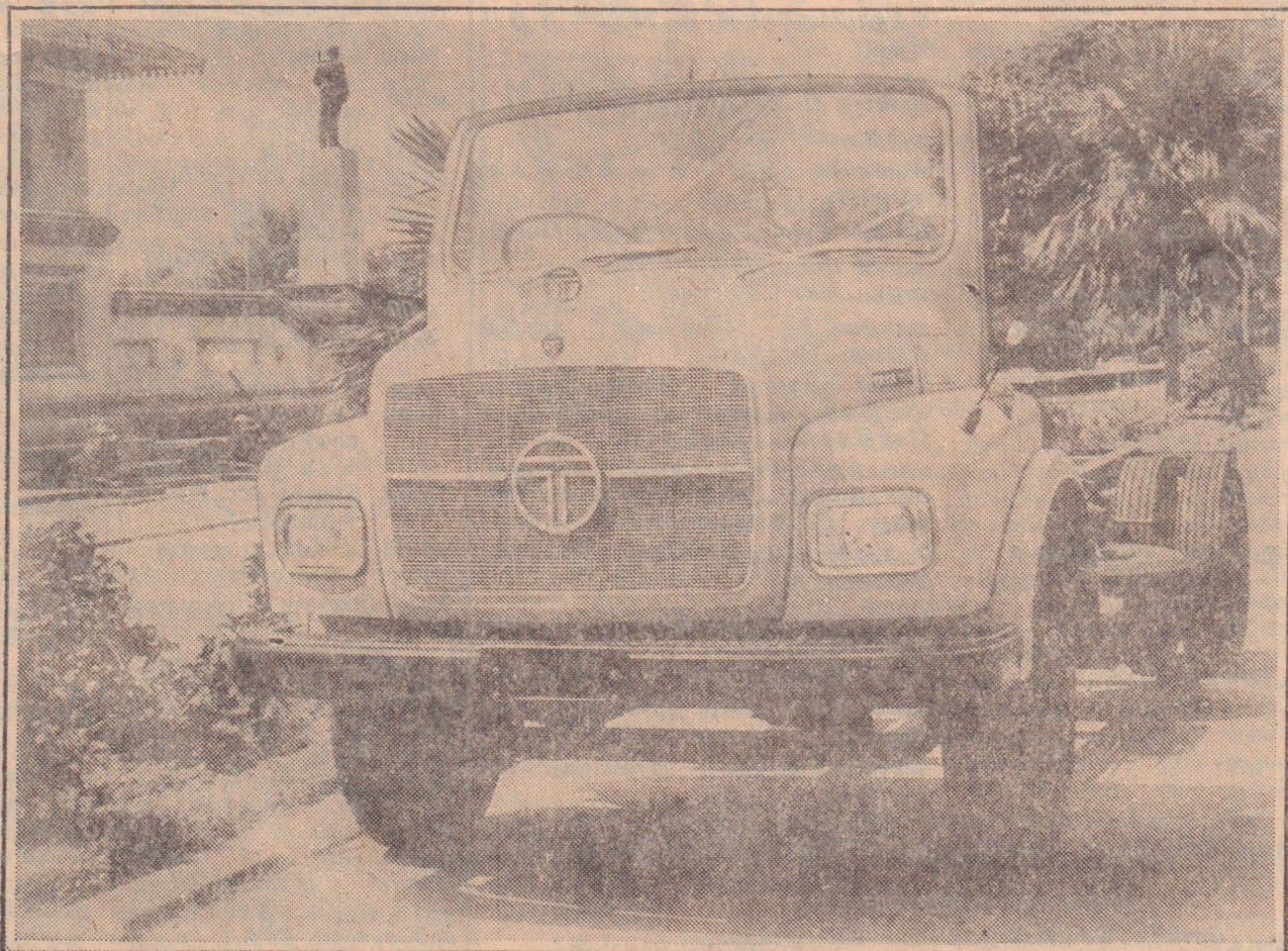
உங்கள் டாட்டா  
நிரூபித்த முதலீடு

ஏக விரியோகஸ்தர்:

**டிஸ்ட்ரீ**

டீசல் அன்ட் மோட்டார்  
எஞ்சினியரிங் கம்பனி லிமிட்டெட்  
65, ஜெத்தவன வீதி, கொழும்பு 14.  
தொலைபேசி: 23702-4

x-70



பாலகன் V.V.  
(சாத்தி முன்பாக  
Daily 5 Shows  
**WAR KILL**

"லதா" மினி  
(கோல்டாங்கில்)  
10-30, 3-30, 6-45  
மோகன் - சரிதா  
**அண்ணி**

விஸ்ஸர் (யாழ்.)  
Daily 10-30, 2-30, 6-25,  
மலஹாசவி-மாதவி  
ராஜா-கல்கிசனா-தேவிசாய்  
டிக்-டிக்-டிக்

ஸ்ரான்லி மினி  
5"X5" திரைவானிக்  
10-30, 12-30, 2-30  
4-30, 6-30  
**RAID ON ENTEBBE**  
(அதிரடி தாக்குதல்)

மே(ர்)பெயர் மினி  
சினிமா  
(கல்கிசனா-காளிகோவிக்  
அருகில்)  
10-30, 4-45, 7-00

"Basket Case"  
தன் உடலில் ஒட்டிப்  
பிறந்த ஒரு அரை உருவம்  
கொண்ட பயங்கர ரகுவா  
னின் திடீர் திறைந்த கதை

வெலிங்டன்  
10-30, 2-15, 4-30,  
6-45,  
திகதி: 14 15  
**THEATRE OF DEATH**  
16 முதல்  
**DRAGON DIES HARD**  
(புரஸ்ஸியின் படம்)  
முதல் முறையாக யாழ்ப்பாணத்தில் காட்டப்படுகிறது.

லிடோ சினிமா  
10-30, 2-30, 6-30  
2-வது மாதமாக  
ஒடுகிறது!  
தியாகராஜன்,  
சிவச்சந்திரன்,  
பூர்ணிமா, ஜெயராஜம்,  
கிஷ்கிமிதா, ஜெய்சிங்கர்  
நடித்த  
ராஜா மகேந்திரரவிக்  
**நீங்கள் கேட்டவை  
செய்தவை சரி**

லிபேர்ட்டி மினி  
10-30, 12-30, 2-30.  
**TERROR**  
பி.ப. 4 45 7-00  
Charles Bronson  
10 to MIDNIGHT  
(Adults Only)

ராஜா தியேட்டர்  
யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி 10-30, 2-30 6-00  
முத்திராமன் - ஜெயலலிதா  
தங்கவேலு  
**கணவன் மனைவி**

S.T.L. மினி சினிமா  
திருநெல்வேலி  
10-30, 2-15, 5-15  
சிவாஜி-சாவித்திரி  
நடித்த  
**வணங்காமுடி**  
18 முதல்  
**மன்னாதிமன்னன்**

நியூ சினிமாலயா  
10-30, 2-30, 4-30 6-30  
**The Wild Geese**  
இராணுவ முகாம்களின்  
திகிலூட்டும் திடீர் தாக்குதல்கள் கொண்ட  
சித்திரம்  
**Adults Only**

நியூ சாந்தி மினி  
10-30, 2-30, 4-30, 6-30  
**Pending Grievances**  
(JUNGLE WOMEN)  
இளம் பெண்களைக்  
கொன்று தின்னும்  
கொடும்! மற்றொரு  
கொடும்!!- இப்படம்  
இலங்கைக் காடுகளில்  
படமாக்கப்பட்டதாம்!  
**Adults only**

மொடேர்ன்  
மினி சினிமா  
ஸ்ரீலங்கா அச்சலேவ்  
ராஜா தியேட்டருக்கு  
அருகாமையில்  
தினசரி 10-30, 2-30, 4-30  
6-45 மட்டும்  
**The Wild Geese**  
இன்றைய இளைஞர்  
களின் தீவிர தாக்குதல்  
களை ஒத்த தாக்குதல்  
நிறைந்த படம்

சரவணபவன்  
மினி சினிமா  
(பெருமாள் கோவிலுக்கு  
மேல் - வெலிங்டன் சந்திக்கும்  
இடையில்)  
4 x 4 திரையிடல்  
10-30, 2-30, மட்டும்  
**Private-Lessons**  
15 வயது பணக்கார சிறுவனின்  
teen age ஆசைகளை  
பயன்படுத்தி பணம்  
பறிக்க வேலைக்காரப்  
பெண்ணைத் தூண்டும்  
நன்றிமற்ற காரணைவர்  
பாலியல் ஆசையைத்  
தூண்டி சிறுவனைக் கொடு  
க்கும் வேலைக்காரப் பெண்  
ஏதும் அறியா செடுக்கப்  
பட்ட சிறுவன் வேலைக்  
காரப் பெண்ணை மான  
சீமாத காதலிக்கும் விப  
ரீதம் teen age வயதில்  
இளைஞர்கள் செய்யும்  
குறும்புகள்.  
(சண்டிப்பாக வயது வந்தோருக்கு மட்டும்)

விமான விபத்தில் தப்பிய பணிப்பெண்  
[கொழும்பு]  
கடந்த திண்டிமுமை விபத்துக்குள்ளான ஜப்பானிய  
**குமரன்**  
மினி சினிமா  
10-30, 2-30, 4-30, 6-30  
**Gods Gun**  
(War Film)  
பயங்கர சண்டைகளை,  
குதிரை ஓட்டங்களை,  
நிறைந்த படம்  
**உஷா மினி**  
10-30 2-30, 4-45, 6-45  
**CODE NAME WILD GESE**  
மிக நவீன ஆயுதங்களை  
டக் 5 கொண்டுபோகிக்  
கள் கொண்ட கொள்கிவா  
கோஷ்டி இராணுவ  
முகாம் மீது தாக்குதல்

போயிடு 747 விமானம் விபத்துக்குள்ளாவதற்கு முன்னர், விமானத்தின் முதுகெலும்பு போலிருக்கும் கடமொனச் சட்டத்திற்குட்பட்ட நிலவானத்தைப் பாரிக்கக் கூடியதாக இத்தகைய எண்ணு விமான விபத்திலிருந்து உயிர் தப்பிய 26 வயது நிரம்பிய ஜிம் ஓட்சியா என்ற விமானப் பணிப்பெண் கூறியுள்ளார். (பி)

அடையாளம்  
2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
காணப்பட்டுள்ளது.  
இப் பெண் கோவில்குளத்தின் சேர்ந்த றஞ்சி என இவரது பெற்றோர் அடையாளம் காட்டியுள்ளார்கள்.  
இவரது மரணம் தொடர்பான விசாரணையை அதிகாரி ஆர். சி. வில்லராஜா நடத்தினார்.

அடையாளம்  
2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
காணப்பட்டுள்ளது.  
இப் பெண் கோவில்குளத்தின் சேர்ந்த றஞ்சி என இவரது பெற்றோர் அடையாளம் காட்டியுள்ளார்கள்.  
இவரது மரணம் தொடர்பான விசாரணையை அதிகாரி ஆர். சி. வில்லராஜா நடத்தினார்.

வியாபாரம் பெருக  
விளம்பரம் செய்க

**யாழ். அபிவிருத்திச் சபை அறிவித்தல்**

1985-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 09-ம் திகதி காலை 10-00 மணிவரை யாழ். அபிவிருத்திச் சபை பிரதிச் செயலாளர் (திர்வாகம், சட்டம், வேலை) அவர்களால் கீழே காட்டப்பட்ட வேலைகளுக்கு, பெருந்தொருக்கைத் திணைக்களம், கட்டடத் திணைக்களம், நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம் மற்றும் அரசாங்கத் திணைக்களங்கள்/கட்டுத்தாபனங்களில் கீழ்க் காட்டப்பட்ட வேலைகளின் எதிரே காட்டப்பட்ட தொகைக்கு மேற்பட்ட தொகைக்குப் பதிவு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரர்களிடமிருந்து சில்வையினை கேள்விக்கேள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அன்றையதினம் காலை 10-10 மணிக்கு கேள்விகள் திறக்கப்படும். அத்தருணம் ஒப்பந்தக்காரரோ அல்லது அவர்களின் பிரதிநிதிகளோ சமூகமளிக்கலாம்.  
கேள்விக்காரர் வைப்புப் பணத்தையும் கிரயப் பணத்தையும் சம்பந்தப்பட்ட யாழ். அபிவிருத்திச் சபை உப அலுவலகத்தில் செலுத்தவதன் பெயரில் 1985-ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 02-ம் திகதி நண்பகல் 12 00 மணிவரை சம்பந்தப்பட்ட உப அலுவலகங்களில் கேள்விப் பத்திரிகை பெற்றுக்கொள்ளலாம்;

யாழ். அபிவிருத்திச் சபை உப அலுவலகங்கள்	வேலையின் பெயர்	தொகை (துகமை)	வைப்புப் பணம்	கிரயப் பணம்
(01) நாரத்தன்	புளியங்குடல் சந்தைக் கட்டடம் அமைத்தல்	50,000/-	50/-	25/-
(02) கண்டலம்	கொல்லளம் அமைத்தலும் அதைச்சுற்றி சுவர் கட்டுதலும்	50,000/-	50/-	25/-
(03) செம்பியன்பற்று	நூல் நிலையக் கட்டடம் அமைத்தல்	50,000/-	50/-	25/-
(04) கிளிநொச்சி	நூல் நிலையக் கட்டடம் அமைத்தல்	150,000/-	75/-	50/-
(05) கொக்குவில்	நூல் நிலையம் அமைத்தல்	125,000/-	125/-	25/-
(06) கொக்குவில்	ஆடியபாதம் சந்தை அமைத்தல்	40,000/-	50/-	25/-
(07) நல்லூர்	நல்லூர் உப அலுவலகம் அமைத்தல்	250,000/-	200/-	50/-
(08) முள்ளிப்பற்று	2 கடை அமைத்தல்	30,000/-	50/-	25/-
(09) கச்சாய்	கொடிக்காமம் சந்தைக்கட்டிடம்	600,000/-	500/-	100/-

அன்றன் அல்பிரட் (ஒப்பம்)  
பிரதிச் செயலாளர் (திர்.சட்ட; வே)  
யாழ். அபிவிருத்திச் சபை  
(64)

**ரேயல் இன்டஸ்றீஸ்**

22 1/1, ஆதமலி பில்லிங், ஆட்டுப்பட்டித்தெரு, கொழும்பு-13.

கிளை : ரேயல் இன்டஸ்றீஸ் - பொன்னையா லேன், வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கு, ஆனைக்கோட்டை. போன் : 26679

**அறிவித்தல் எமது வாடிக்கையாளர் கவனத்திற்கு**

எங்கள் ஸ்தாபனத்தில் கிறிபணப் பிரதிநிதியாக கிறிபணசெய்துவந்த கோபால் இராசேந்திரன் எஃபவர் ஒருவருட்க்கு முன்பே எமது ஸ்தாபனத்திலிருந்து விலகிவிட்டார். இப்போது எங்கள் ஸ்தாபன பெயரைச் சொல்லிக்கொண்டு, தனது ஸ்தாபன பொருள்களை கிறிபண செய்கிறார் என்பதை அறிந்தோம். அவருக்கும் எங்களுக்கும் எவ்வித சம்பந்தமும் இல்லை என்பதை எங்கள் அஃபர் நித்த வரடிக்கையாளர்களுக்கு தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்;

தலைமைக் காரியாலயம் :  
**ரேயல் இன்டஸ்றீஸ்**  
22 1/1, ஆதமலி பில்லிங், ஆட்டுப்பட்டித்தெரு, கொழும்பு-13.

யாழ். கிளை :  
**ரேயல் இன்டஸ்றீஸ்**  
பொன்னையா லேன், வண்ணார்பண்ணை (வடமேற்கு), ஆனைக்கோட்டை, யாழ்ப்பாணம்.

போலிகளைக் கண்டு ஏமாருதீர்

# எழநாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY

## வீரகத்தி விநாயகர்

(நயினாதிவு)  
நயினாதிவு செம்மணத்தம் புலம் ஸ்ரீ வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் நாளை குாயிற்பகி கிழமை காலை ஆலய முன்றலில், அறங்காவலர் சபைத் தலைவர் திரு சி. நா. மதியா பரணம் தலைமையில் நடைபெறும்.

## வரிசையாக

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மலைபடப் பெண்ணை உமா தேவி (30 வயது) தெரிவித்துள்ளார். இவர் கூலிவேலை செய்பவர்.  
இவர் நேற்று ஆபத்தான நிலையில் வவனியா ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து ஹெலிகொப்டர் மூலம் அநுராதபுரம் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளார்.  
நேற்றைய சம்பவத்தில் படுகாயமடைந்தோர் விபரம் வருமாறு:  
பி.பாலசுந்தரம் (50 வயது) வவனியா விசாரைக்குப் பின்னால் உள்ள குடிசையில் வசிப்பவர். பரமேஸ்வரன் (54-வயது), வி. பொன்னம்பலம் (50 வயது), சணக்கப்பிண்டி. இவர் கண்டி விதையைச் சேர்ந்தவர். திருமதி செல்வரத்தினம் நடராசா (55 வயது) மலையகத்தைச் சேர்ந்த இவர் கூலிவேலை செய்பவர். எஸ். குமேந்திரன் (முப்பது வயது) நீர்ப்பாசன இலாகாவில் படம் வரைஞராகப் பணியாற்றி வருபவர்.  
தோணிக்கலைச் சேர்ந்த மகாவிந்தன் (40 வயது) இவர் தனது மனைவியும் 4 பெண்பிள்ளைகளும் ஸ்தலத்திலேயேவைத்துச் செட்டுக் கொல்லப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கிறார். எஸ். பரமநாதன் (32 வயது) காரைநகரைச் சேர்ந்தவர். "சிறி" அரிசி மில்லில் மனேஜராகக் கடமைபாற்றும் இவர் வவனியா ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து யாழ். ஆஸ்பத்திரிக்கு ரயில் மூலம் கொண்டு வரப்பட்டார்.  
நேற்று அதிகாலை மேற்படியில் மதிலால் பாய்ந்து சென்றவர்களை மிரட்டி எழுப்பி வரிசையாக நிற்கச் சொன்னதாகவும், பின்னர் தகவல்தொடுக்கி துப்பாக்கியால் சுட்டபொழுது எவ்வளவு சாரதி ஏ. பொன்னையா (65 வயது) செப்பிடப்பட்ட பொலவவச் சேர்ந்தவர்) மற

றும் மீல்தொழிலாளர் ஏதேவசாயம் (70 வயது) (அல்லைப்பட்டி), வி கப்பையா (40 வயது) பூவரசன்குளம் கொறிசாரதி, ஆகியோர் மரணமானதாகவும் தெரிவிக்கிறார்.  
வவனியா சர்வோதய இயக்கத்தின் அமைப்பாளர் மனைவி திருமதி சதிரமலையும் அவரது தாய் தந்தையும் துப்பாக்கிச் சுட்டுக்குப் பலியானார்கள். வவனியாவில் துப்பாக்கிச் சுட்டுக்குப்பலியானவர்களுள் 20 பேரின் சடலங்களை மட்டுமே நேற்றுப்பிற்பகல்வரை இராணுவத்தினர் வவனியா ஆஸ்பத்திரியில் ஒப்படைத்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் 6 சிறுவர்களும் 4 பெண்களும் 8 ஆண்களும் இருவயோதிபர்களும் அடங்குவர்.  
வவனியாவில் நேற்றுக் காலை இடம்பெற்ற சம்பவம் குறித்து மன்னார் முகிலுள் எம்.பி. திரு. எஸ். குமேசாசன் ஜனாதிபதியின் சுவைத்துக்குத் தெரியப்படுத்தியுள்ளார். [மா]

## மதவாச்சி மீது தாக்குதல் நடக்குமென மக்கள் அச்சம்!

(மதவாச்சி)  
தீவிரவாதிகள் மதவாச்சி யில் கடத்திச் செல்லப்பட்ட பஸ் ஒன்றுக்குப் பயங்கர வெடிகுண்டு காணப்பட்டதை தொடர்ந்து, மதவாச்சி மீது பெரும் தாக்குதல் இடம்பெறும் என மக்கள் அச்சம் கடந்துள்ளனர்.  
மதவாச்சி பகுதி முழுவதும் பதற்றநிலை நீடித்துவருகிறது. அடுத்த சில தினங்களுக்கு இடையில் ஆயுதப்படைகளை ரூக்கும், தீவிரவாதிகளுக்கு மிடையில் பலத்த மோகம் ஏற்படக் கூடிய சாத்தியக் கூறான நிராசரிப்பதற்கிடையில் எனக் கூறப்படுகிறது.  
பஸ் வில் கண்டெடுக்கப்பட்ட குண்டு பரிசீலனை செய்யப்பட்டபோது தம்பிப்பிண்டி மகேஸ்வரனின் குழுவால் தமிழ் சமு இராணுவத்தினுடையதென்ற நடவடிக்கை நடத்தி உள்ளதாக கூறப்படுகிறது.

## ரு. 15 ஆயிரம் முள்ளியவளை தபால் நிலையத்தில் கொள்ளீ

(முல்லைத்தீவு)  
முள்ளியவளை தபால்திணைத்திக்குப் பாக்கிமுனையில் 15,000 ரூபா ரொக்கப்பணம் கொள்ளீயடிக்கப்பட்டது.  
முல்லைத்தீவு தபால் நிலையத்திலிருந்து இப்பணம் அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்தது துப்பாக்கியுடன் வந்த 8 இளைஞர்களை இடக்கொள்ளையை நடத்தியதாக கூறப்படுகிறது.  
இப்பணத்தில் விதவைகள் கிராமத்தை பணமும் இருப்பதால் பணத்தை உடல் ஒப்படைக்குமாறு தபால் நிலைய அதிகாரமும் ஊழியரும் வேண்டுகோள் விடுத்ததுள்ளனர்.

## வவனியா...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] களில் முனைல் சத்தம் - ன் நகரம் காலை 7 மணிக்குப் கேட்டவண்ணம் மி ருந்தன பின்னரும் அமைதியாக உறங்கி மானிடசடல்கள் ஆங்காங்கே கி கொண்டிருந்தது. மக்கள் சிதறண்ட நிலையில் காணப்படாமட்டம் இல்லை. வாணந் பட்டன. ஓடக்கலை துப்பாக்கிச் சுட்டுச் சம்பவம் இடம்பெற்ற பகுதி கோவிலிலும், பாடசாலை

லும் ஆயிரக்கணக்கானோர் தஞ்சமடைந்தனர். வவனியா நகரில் கண்டி விதிக்கு அண்மித்த வீடுகள், புதுக்குடியிருப்பு வாழ் குடிசைகள் வவனியா ஆஸ்பத்திரிக்குச் சூழவுள்ள தொழிலாளர் குடிசைகள் துவக்கப்பட்டன. உயிர்ப்பிச்சை அளிக்குமாறு கோரி வவனியா மாவட்ட சபை முன்னால் உறுப்பினரும், மாவட்ட பிரஜைகள் குழு செயலாளருமான டாக்டர் எஸ். வி. பரராஜசுந்தரம், வவனியா பிரஜைகள் குழுத் தலைவர் திரு. சோர்ணபாலாவும் ஜனாதிபதி மற்றும் தமிழ் அமைச்சர்கள், பாதுகாப்பு அதிகாரிகளுடன் தொலைபேசியூலம் தொடர்பு கொண்டவண்ணம் இருந்தனர். நேற்றிரவு 7 மணக்குச் சற்று முன்னரே இராணுவத்தினர் சம்பந்தப்பட்ட இடங்களை விட்டு முகாம்களுக்குத் திரும்பினார்கள்.  
அரசு கூட்டுத்தாபன தனியார் அலுவலகங்களை கடைசன், மூடப்பட்டிருந்தன. இதே நேரத்தில் இக்கண்ணிவெடிச் சம்பவத்தில் ஆயுதப்படை யினருக்கோ அவர்களின் வாணகங்களுக்கோ எதுவித சேதமும் ஏற்படவில்லை என்று அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. (மா)

## அறிவித்தல்

வேலனை கிழக்கில் மாதம் இருமுறை நடத்தப்படும் நண்பர்களுக்கான அதிஸ்ட் லாபச் சீட்டின் (15-08-1985) 3-வது சீட்டிழப்பின் போது வேலனை பைச் சேர்ந்த 5 பாலகப்பிரமணியம் (வேலனை நிக் காதோ கொம்பனி - சாரதி) அதிஸ்ட் சாலியாகத் (இவ 12) தெரிவுசெய்யப்பட்டு உடல் ஆயிரம் வழங்கப்பட்டது.  
M. துரைராசா, சச்சலா ஸிராரிஸ், செல்வநாயகம் வீதி, வேலனை-2 (102)

## அறிவித்தல்

வேலனை கிழக்கில் மாதம் இருமுறை நடத்தப்படும் நண்பர்களுக்கான அதிஸ்ட் லாபச் சீட்டின் (15-08-1985) 3-வது சீட்டிழப்பின் போது வேலனை பைச் சேர்ந்த 5 பாலகப்பிரமணியம் (வேலனை நிக் காதோ கொம்பனி - சாரதி) அதிஸ்ட் சாலியாகத் (இவ 12) தெரிவுசெய்யப்பட்டு உடல் ஆயிரம் வழங்கப்பட்டது.  
M. துரைராசா, சச்சலா ஸிராரிஸ், செல்வநாயகம் வீதி, வேலனை-2 (102)

**ரொலக்ஸ் இன்டஸ்றீஸ் யாழ்ப்பாணம் (Rolax Industries Jaffna) பொது அறிவித்தல்**

எமது ஸ்தாபனம் யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் வேறு எந்தவித ஸ்தாபனத்துடன் தொடர்போ, பங்கோ கொண்டிருக்கவில்லை என்பதை அறியத்தருவதுடன் எங்கள் "ரொலக்ஸ்" (ROLAX) தயாரிப்புகளுக்கு வருட காலத்திற்குமேல் ஒத்துழைப்பும், ஆதரவும் அளித்த பாவனையாளர்களுக்கும் - வியாபாரப் பெருமக்களுக்கும் எது உளமார்த்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

எங்களை உன்னத தயாரிப்புகள்:

- \* ரொலக்ஸ் பேக்கிங் பவுடர்
- \* ரொலக்ஸ் கஸ்ராட் பவுடர்
- \* ரொலக்ஸ் சூளுக்கோஸ்
- \* ரொலக்ஸ் ஐஃங் சுகர்
- \* ரொலக்ஸ் ஜெலி கிரிஸ்டல்ஸ்

**ரொலக்ஸ் இன்டஸ்றீஸ்**  
(கோ. இராஜேந்திரன்)  
222 A, கஸ்தூரியார் வீதி,  
(ராதிசா ஜுவல்லர்ஸ் மேல்தளம்)  
யாழ்ப்பாணம். (99)

## திருமலையிலிருந்து ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கூறப்படுகிறது. இதனைச் தொடர்ந்து தமிழ்மக்கள், குச்சுவெளி, மூதூர் மற்றும் தூரத்தில் உள்ள கிராமங்களுக்குச் சென்றுள்ளனர். நூற்றுக்கு மேற்பட்டோர் யாழ்ப்பாணம் சென்றுள்ளதாகவும் கூறப்படுகின்றது. ஏற்கனவே திருமலைபலிருந்த சென்ற சுமார் 8,000 தமிழ் மக்கள் மட்டக்களையில் தஞ்சமடைந்ததுகாண்க.

ஸ்ரீமாபரத்தில் நேற்றுமுக்தினம் இனந்திரியாதவர்களால் டாஸி ஒன்று கடத்தப்பட்டது.  
பன்னிவ் கடத்தப்பட்ட 8 தமிழர்களில் 6 பேர்பற்றிய தகவல் எதுவும் கிடைக்கவில்லை என்றும் அவர்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கலாம் என்றும் அஞ்சப்படுகிறது.  
காயமடைந்த மார்க்கண்டு, போகேஸ்வரி ஆகிய இருவரும் ஆஸ்பத்திரியில்கிண்கிண்பெற்று வருகின்றனர். (எ)

**மரண அறிவித்தல்**  
கா. ஜெகதீசன்

காலஞ்சென்ற கார்த்திகேசன் மாஸூரிஸ் மகன் ஜெகதீசன் (அப்பு) 15-8-85 அன்று காலமானார். அன்றின் சமக்கிரிபைகள் அதேதினம் நடைபெற்றன. உற்றார், உறவினர் நண்பர்களுக்குத் தனிப்பட்ட முறையில் அறிவிக்க முடியாமலாக வருத்துகிறோம். குடும்பத்தினர், வட்டுக்கோட்டை. (105)

**மரண அறிவித்தல்**  
திருமதி நாகம்மா சோமசுந்தரம்

அளவெட்டி தெற்கு திருமதி நாகம்மா சோமசுந்தரம் காலமானார். இவர் காலஞ்சென்ற ஆகிரியர் சோமசுந்தரத்தின் அக்பு மனைவியும், கணேசரத்தினம், அருணாசலம், திருமதி புனிதவதி விஜயரத்தினம், திவ்வதி தெரிசாமசேரம், சம்பந்தமுர்த்தி ஆகியோரின்தாயாரும், காலஞ்சென்ற விஜயரத்தினத்தினதும், கதிராமசேரம், புஷ்பதேவி, மரத்தம், யோசராணி ஆகியோரின்தாயாரும் ஆவார். சமக்கிரிபைகள் 17-8-85 சனிக்கிழமை (இன்று) பிற்பகல் 3-00 மணிக்கு நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: கோ அருணாசலம் அளவெட்டி. தெற்கு 107

**மரண அறிவித்தல்**  
கதிரேசு சற்குருமணி

நயினாதிவைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற கதிரேசு தம்பதின்னில் மகன் கதிரேசு சற்குருமணி காலமாகிவிட்டார். இவர் கலாநிதியின் அன்புக்கண்ணாரும், கணசலியாகக் அன்புத் தந்தையாரும் திரு செல்வத்துரை, திருமதி இராசம்மா செல்வத்துரை ஆகியோரின் மருமகனும், சிவானந்தி, மகாதேவா, மகேஸ்வரன், மகாலக்ஷ்ம், பவளம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், வரதகேயன் (தொலை தொடர்பு பரிசாசாரி), பாலவேல் (சவுதி அரேபியா), மாலதி, சிவாநிதி, சுதாமதி, கோமாவதி, மகேஸ்வரன் ஆகியோரிடம் மைத்தனருமாவார். அன்றின்கி இறுதிக்கிரிபைகள் நயினாதிவு வங்கனாவடி 6-ம் வட்டாரத்திலுள்ள அன்றின்கி இல்லத்தில் நடைபெறும். இவ்வறிவித்தலை தயவுசெய்து உற்றார், உறவினர் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி வேண்டுகிறோம்.  
குடும்பத்தினர் 108

இலங்கைத் தினிகை "எழநாடு" சீமிட்டெட்டி கிதசபனத்தாராக சேர்த்தியானகி கிவகோவிலி மேற்கு வீதி, 68ம் இலக்க அச்சுத்தி 1985-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ம் திதி அச்சிட்ட வெளியிடப்பட்டது Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka, under number B 100236/81 Eelamadu 4, Box 49, Telegram Eelamadu, Telephone: 22389, 24126.